

Zimmer-Nr. / room-no.	Saison / season	Saison / season	Saison / season
Einbett single room	€	€	€
Zweibett double room	€	€	€
Zusatzbett extra bed	€	€	€
Preise pro Nacht; Frühstück, Bedienung, USt. und Prices per night; breakfast, service, VAT, and		<input type="checkbox"/> Ortstaxe inkl. <input type="checkbox"/> local tax incl.	<input type="checkbox"/> Ortstaxe exkl. <input type="checkbox"/> local tax excl.
Halbpension / Person half board	€	Vollpension / Person full board	€

### Lieber Gast!

Herzlich willkommen! Bitte deponieren Sie Ihre Wertgegenstände im Zimmersafe bzw. im Safe an der Rezeption, da wir sonst keine Haftung dafür übernehmen können. Ihre Abreise geben Sie uns bitte einen Tag im Voraus bekannt und übergeben das Zimmer am Abreisetag bis spätestens 12.00 Uhr. Gerne nimmt die Hotelleitung Ihre Wünsche und Anregungen entgegen.

### Dear Guest!

Welcome! Please store your valuables in the strongbox in your room or deposit them in the hotel safe at the Reception; otherwise, we cannot be held responsible for any loss. Please let us know the day of your departure one day in advance and vacate your room on the day of departure by 12.00 h at the latest. The hotel management is always pleased to hear any wishes or suggestions you might have.

### Cari ospiti!

Benvenuti! Vi preghiamo di deporre i Vostri oggetti di valore nella cassaforte della camera o in quella dell'albergo presso la reception, altrimenti non possiamo assumerci nessuna responsabilità in caso di furto. Siete pregati di comunicare la Vostra partenza un giorno prima e di lasciare la camera entro le ore 12.00 del giorno di partenza. La direzione è vostra disposizione per eventuali richieste e suggerimenti.

### Cher hôte!

Bienvenue! Veuillez déposer vos objets précieux dans le coffre-fort de votre chambre ou bien dans celui de la réception, faute de quoi nous déclinons toute responsabilité en cas de vol. Veuillez nous annoncer votre départ la veille et libérer la chambre le jour du départ à 12 h au plus tard. La direction se tient à votre disposition pour toutes remarques et suggestions.

### Estimado cliente!

Le damos la bienvenida a nuestro hotel. Le rogamos que deposite sus objetos de valor en la caja fuerte o que los entregue en Recepción, ya que de otro modo no nos hacemos responsables de los mismos. Rogamos que nos avise de su partida con un día de antelación y nos entregue la llave de la habitación antes de las 12 de la mañana del día de salida. Si tiene alguna petición o sugerencia, diríjase directamente a la Dirección del hotel.